

BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS
PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
EL: ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ .
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES.
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE.
IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI
USARE IL PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO.
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVEZ POUR DES
CONSULTATIONS ULTÉRIEURES.
SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE.
NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES.



Произведено за CANGAROO; Произход КНР
Производител и Вносител: Мони Трейд ООД;
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1; Тел.: 02/ 936
07 90; website: www.moni.bg

Manufactured for CANGAROO; Origin PRC; Manufacturer and
Importer: Moni Trade LTD; Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, Dolo str.
1; Tel.: +359 2 936 07 90

BG: БЕБЕШКА ВАНА С ПОДЛОЖКА: LARISSA, АРТИКУЛЕН № TH-301
EN: BABY BATH TUB AND SEAT: LARISSA, ITEM NUMBER TH-301
DE: BABYBADEWANNE MIT BADEWANNENSITZ: LARISSA ARTIKEL NR. TH-301
GR: ΜΠΑΝΙΕΡΑ ΓΙΑ ΜΩΡΑ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΗ ΓΛΙΣΤΡΑ: LARISSA AP TH-301
RO: BAIE CU STANDER PENTRU BEBELUSI: LARISSA NR. ARTICOL TH-301
ES:: BAÑERA INFANTIL CON BÁSCULA: LARISSA NÚMERO DE ARTÍCULO TH-301
IT: VASCA DA BAGNO CON SEDUTA: LARISSA NUMERO DI ARTICOLO TH-301
FR: BAIGNOIRE POUR BÉBÉ AVEC SUPPORT: LARISSA NUMÉRO D'ARTICLE TH-301
NL: BABYBADJE MET BADMATJE: LARISSA ARTIKEL № TH-301
SR: KUPANJE I KUPAONSKA STOLJAC ZA KADU: LARISSA ARTIKL TH-301

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА БЕБЕШКА ВАНИЧКА
Неспазването на указанията за безопасна употреба може да застраши безопасността на Вашето дете.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ УДАВЯНЕ!

ВНИМАНИЕ!

- Има случаи на удавяне на бебета по време на къпане.
- Бебетата могат да се удавят дори и в 2 см вода за много кратко време.
- Винаги оставайте в контакт с вашето бебе по време на къпане.
- Никога не оставяйте детето в банята без надзор във ваната, дори и за съвсем кратко време. Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас.
- НЕ позволявайте на друго дете (дори по-голямо) да замести присъствието на възрастен.
- Винаги проверявайте дали вакуумчетата са добре прилепнали към ваната.
- **ВНИМАНИЕ!** За да се избегне изгаряне от гореща вода, сложете изделието по начин, по който детето не може да достигне до източника на вода.
- Винаги проверявайте температурата на водата, преди да поставите детето във ваната. Обичайната температура на водата за къпане на дете е между 35 °C и 38 °C.
- Уверете се, че нивото на водата не е по-високо от коремчето на детето.
- Проверете стабилността на ваната преди употреба.
- Ваничката се използва само върху равна, суха повърхност.
- Не използвайте изделието, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- Не използвайте резервни части, различни от одобрените от производителя или дистрибутора.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПОДЛОЖКАТА

• ВНИМАНИЕ! Не е предпазно средство.

- **ВНИМАНИЕ!** Спрете да използвате подложката, когато детето ви може да седи без чужда помощ.
- Обърнете внимание на символа "MAX", обозначен на ваничката или подложката за къпане. Символът "MAX" се използва за означаване на максималното ниво на водата, до което трябва да се използва.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След всяка употреба, измийте продукта със сапун и вода, изплакнете и изсушете. Не използвайте белина, силни почистващи препарати и препарати с абразивни частици, за да почистите продукта.
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място.
- Не излагайте на прякото въздействие на околната среда – слънце, дъжд, влага или резки температурни промени.
- Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

ПРОДУКТЪТ Е ПРОИЗВЕДЕН В СЪОТВЕТСТВИЕ С EN 17072:2018.

Произведено за CANGAROO; Произход КНР

Производител и Вносител: Мони Трейд ООД;

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1; Тел.: 02/ 936 07 90; website: www.moni.bg

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR THE SAFE USE OF A BATH TUBE

Not following the safety requirements can threaten the safety of your child.

WARNING! DROWING HAZARD!

WARNINGS!

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your child unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the child with you.
- Do not allow other children (even older) to substitute for an adult
- **WARNING!** Always ensure the suction cups are well adhered to the bath tub.
- **WARNING!** To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child. The typical water temperature for bathing a child is between 35 °C and 38 °C.
- Ensure the level of water is not higher than your child's navel.
- Always check the stability of the product before use.
- The bath tub should only be used on a flat, dry surface.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement part or accessories other than those approved by the manufacturer.

ADDITIONAL WARNINGS FOR THE SAFE USE OF A BATH SEAT

• WARNING! Not a safety device.

- **WARNING!** Stop using the product when your child can sit unaided.
- Pay attention to the symbol "MAX" is used to indicate the maximum level of water to be used.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

- After each use, wash with soap and water, rinse and dry. Do not use bleach, aggressive detergents, or abrasive products to clean the product.
- Store in a dry and clean place.
- Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, humidity or sudden temperature changes.
- Check regularly the product before and after each usage for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until its removal. Contact the shop, from which you bought the product or with importer!

THE PRODUCT IS MANUFACTURED IN ACCORDANCE WITH EN 17072:2018.

Manufactured for CANGAROO; Origin PRC; Manufacturer and Importer: Moni Trade LTD;

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, Dolo str. 1; Tel.: +359 2 936 07 90

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ!**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

Η μη τήρηση των οδηγιών για ασφαλή χρήση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ!

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Τα μωρά πνίγηκαν ενώ κολυπούσαν.
- Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν πολύ γρήγορα σε πολύ μικρή ποσότητα νερού όπως 2 cm.
- Παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί κατά τη διάρκεια του μπάνιου.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί αβύλαχο στο μπάνιο, ούτε για λίγες στιγμές. Αν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το παιδί μαζί σας
- Μην επιτρέπετε ένα άλλο παιδί (ακόμη και μεγαλύτερο) να αντικαταστήσει την παρουσία του ενήλικα
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να αποφύγετε εγκαύματα από ζεστό νερό, τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο ώστε να αποφύγετε την πρόσβαση του παιδιού στην παροχή ζεστού νερού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να βεβαιώνετε πάντα ότι οι βεντούζες εφαρμόζουν καλά στη μπανιέρα.
- Ελέγξτε τη θερμοκρασία του νερού πριν τοποθετήσετε το παιδί στο προϊόν. Η κανονική θερμοκρασία του νερού κολύμβησης για ένα παιδί κυμαίνεται μεταξύ 35 °C και 38 °C.
- Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού δεν είναι ψηλότερα από τον αφαλό του παιδιού σας.
- Ελέγξτε τη σταθερότητα της συσκευής πριν από τη χρήση.
- Η μπανιέρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδη, στεγνή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο ή λειτέλει.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εκτός από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

• ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι σύστημα ασφαλείας!

- Το σύμβολο "MAX" χρησιμοποιείται για να υποδείξει τη μέγιστη στάθμη νερού μέχρι την οποία πρέπει να χρησιμοποιείται.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Διακόψτε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί είναι σε θέση να σταθεί όρθιο μόνο του.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Μετά από κάθε χρήση, πλύνετε το προϊόν με σαπούνι και νερό, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη, έντονα καθαριστικά και καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης, για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό μέρος.
- Μην το εκθέτετε στις άμεσες επιδράσεις του περιβάλλοντος - ήλιος, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν ή μετά από κάθε χρήση για δυσλειτουργίες, ρωγμές, σπασμένα ή ελλειπή εξαρτήματα. Διακόψτε τη χρήση αν διαπιστωθεί οποιαδήποτε βλάβη μέχρι να επισκευαστεί. Για το σκοπό αυτό, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα!

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ EN 17072:2018.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ CANGAROO; ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΛΑΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ; ΕΚατασκευαστής και Εισαγωγέας: Moni Trade ΕΠΕ; **Διεύθυνση:** Βουλγαρία, Σόφια, συν. Τρέμπιτς, οδ. Ντόλο 1; **Τηλ.:** +359 2/ 936 07 90

**WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN!**

**WARNHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG -
BABYBADEWANNE**

Die Nichtbeachtung der Anweisungen zur sicheren Verwendung kann die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.

WARNUNG! ERTRINKUNGSGEFAHR!

WARNUNG!

- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!
- Bleiben Sie während des Badens immer in Kontakt mit Ihrem Kind.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch größere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen.
- WARNUNG! Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann.
- WARNUNG! Stellen Sie stets sicher, dass die Saugknöpfe fest an der Badewanne anhaften.
- Bevor Sie das Kind baden, prüfen Sie immer ob das Badewasser nicht zu heiß ist. Die empfohlene Wassertemperatur beträgt 35 °C - 38 °C.
- Sie sich, dass das Was- ser nicht über den Nabel Ihres Kindes reicht.
- Vor Gebrauch überprüfen Sie die Stabilität des Pro- dukts.
- Die Wanne sollte nur auf einer ebenen, trockenen Fläche verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls es mangelhaft oder nicht komplett ist.
- Verwenden Sie niemals Ersatzteile und Accessoires, die nicht vom Hersteller oder Vertreiber genehmigt wurden.

**WARNHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG -
BADEWANNENSITZ**

• WARNUNG! Dies ist keine Sicherheitsvorrichtung!

- WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann
- Symbol „MAX“ zeigt den höchsten Stand des Wasser, das sich im Produkt befinden kann.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Nach jedem Gebrauch waschen Sie die Produkte mit Seife und Wasser, spülen und trocken Sie sie ab. Verwenden Sie keine Bleichmittel, starke Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um das Produkt zu reinigen.
- Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort aufzubewahren.
- Setzen Sie es nicht direkten Umwelteinflüssen aus - Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturänderungen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor oder nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Wenn Sie einen Schaden an der Entfernung feststellen, stellen Sie die Nutzung ein, und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt oder den Importeur erworben haben!

DIESES PRODUKT WURDE IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN EN 17072:2018.

Hergestellt für **CANGAROO**; Ursprung VR China; **Hersteller und Importeur:** „Moni Trade“ OOD („Moni Trade“ Ltd.) **Adresse:** Rep. Bulgarien, Stadt Sofia, Wohnviertel „Trebich“, Dolo-Str. 1, 02/ 936 07 90

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA!

REGLAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO - BAÑERA PARA BEBÉS

El fallo de cumplir con las instrucciones de uso seguro puede poner en peligro la seguridad del niño.

ADVERTENCIA! PELIGRO DE AHOGAMIENTO.

! ADVERTENCIA!

- Algunos niños se han ahogado durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm.
- Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño.
- No deje nunca solo al niño desentendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo.
- No permita que otro niño (incluso mayor) sustituya a un adulto.
- !ADVERTENCIA! Para evitar quemaduras con agua caliente, posicione el producto de manera tal que el niño no pueda acceder al punto de salida del agua caliente.
- !ADVERTENCIA! Asegúrese siempre de que las ventosas estén perfectamente adheridas a la bañera.
- Antes del baño, controlar si el agua de baño no está demasiado caliente. La temperatura recomendada del agua es de 35° - 38°C.
- Asegurarse de que el nivel del agua no está más alto que el ombligo de tu hijo.
- Antes de usar el producto, siempre controlar su estabilidad y asegurarse de que está nivelado el suelo sobre que se va a colocar.
- La bañera sólo debe utilizarse sobre una superficie plana y seca.
- No usar si el producto presenta defectos o está incompleto.
- Nunca usar piezas de recambio ni accesorios otros que los aprobados por el fabricante o el distribuidor.

REGLAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO - BÁSCULA PARA BEBÉS

- !ADVERTENCIA! Este producto no es un dispositivo de seguridad.
- !ADVERTENCIA! Suspenda el uso del producto cuando el niño pueda permanecer sentado por sí solo.
- El símbolo «MAX» indica el nivel máximo de agua que puede haber en el producto.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después de cada uso del producto, lavarlo con agua y jabón, enjuagar y secar. No usar lejía, detergentes fuertes, así como detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto.
- Almacenar el producto en un lugar limpio y seco.
- No lo exponga a los efectos directos del medio ambiente: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura.
- Inspeccione el producto regularmente antes o después de cada uso para ver si hay defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. Interrumpa su uso si se encuentra algún daño hasta que sea reparado. Para ello, póngase en contacto con el minorista al que compró el producto o con el importador.

ESTE PRODUCTO ESTÁ PRODUCIDO EN CONFORMIDAD CON EN 17072:2018.

Producido para CANGAROO; Origen República Popular China

Productor e Importador: Moni Trade OOD;

Dirección: Bulgaria, Sofia, kv. Trebich, ul. Dolo 1 Tel.: 02/ 936 07 90

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

AVERTISMENTE ȘI RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ - BAIE PENTRU BEBELUSI

Nerespectarea instrucțiunilor pentru utilizare în siguranță poate pune în pericol siguranța copilului dumneavoastră.

AVERTISMENT! PERICOL DE ÎNEC!

AVERTISMENT!

- Au fost cazuri în care copiii s-au înecat în timpul îmbăierii.
- Copiii se pot onea foarte repede chiar și on apă cu nivel de 2 cm.
- Rămâneți on permanență lângă copil on timpul ombăierii.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în timpul îmbăierii, nici măcar pentru câteva momente. Dacă trebuie să părăsiți camera, luați și copilul.
- Nu permiteți ca un alt copil (chiar și mai mare) să onlocuiască prezența unui adult.
- AVERTISMENT! Pentru a evita opărirea cu apă caldă, poziționați produsul astfel încât să împiedicați accesul copilului la sursa de apă caldă.
- AVERTISMENT! Asigurați-vă întotdeauna că ventuzele sunt bine lipite de cadă.
- Verificați întotdeauna ca apa din cadă nu este prea fierbinte înainte de a face baie bebelușului. Temperatura recomandată a apei trebuie să fie între 35° - 38°C.
- Asigurați-vă că nivelul apei nu este mai mare decât până la buricul copilului.
- Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Cada trebuie utilizată numai pe o suprafață plană și uscată.
- Nu utilizați dacă produsul este defect sau incomplet.
- Nu folosiți alte piese de schimb sau alte accesorii decât cele aprobate de producător sau de distribuitor.

AVERTISMENTE ȘI RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ - STANDER PENTRU BEBELUSI

- AVERTISMENT! Nu este un dispozitiv de securitate.
- AVERTISMENT! Opriti utilizarea produsului atunci când copilul poate să stea on șezut fără ajutor.
- Simbolul „MAX” indică nivelul maxim al apei, care se poate afla în produs.

INSTRUCȚIUNI DE CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După fiecare baie, spălați produsul cu săpun și apă, clătiți și uscați. Nu utilizați inalbitor, detergenți puternici si preparate cu particule abrazive pentru a curata produsul.
- Depozitați produsul într-un loc curat și uscat.
- Nu îl expuneți la influențele directe ale mediului - soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură.
- Verificați periodic produsul înainte și după fiecare utilizare pentru defecțiuni, fisuri, părți rupte sau lipsă. Opriti utilizarea acestuia dacă găsiți vreo pagubă până la scoaterea acesteia. Pentru contactul cu centrul de comerț, pe care l-ați achiziționat de la sau cu importatorul!

ACEST PRODUS ESTE FABRICAT IN CONFORMITATE CU EN 17072:2018.

PRODUS PENTRU CANGAROO; ORIGINE RPC (Republica Populara Chineza); Producator si Importator: Moni Trade SRL; **Adresă:** Bulgaria, oraș Sofia, Cartier Trebich, Str. Dolo 1; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90;

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE!

RÈGLES ET RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE DU BAIGNOIRE

Le non-respect des consignes d'utilisation peut mettre en danger la sécurité de votre enfant.

AVERTISSEMENT! RISQUE DE NOYADE.

ATTENTION! AVERTISSEMENT!

- Risque de noyade dans la baignoire.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (± 2 cm) en un temps très court..
- Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le bain, ne serait-ce que pendant quelques instants. Si vous quittez la salle de bain, emmenez l'enfant avec vous.
- Ne laisser aucun autre enfant (même s'il est plus grand) remplacer la présence d'un adulte.
- AVERTISSEMENT! Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.
- AVERTISSEMENT! Assurez-vous toujours que les ventouses sont bien adhérentes à la baignoire.
- Avant de mettre l'enfant dans le bain, vérifiez si l'eau n'est pas trop chaude. La température recommandée de l'eau est entre 35° - 38°C.
- Assurez-vous si le niveau d'eau ne dépasse pas le nombril de l'enfant.
- Vérifier la stabilité du produit avant utilisation.
- La baignoire ne doit être utilisée que sur une surface plane et sèche.
- Ne pas utiliser un produit défectueux ou incomplet.
- Ne jamais utiliser de pièces de rechange et d'accessoires différents de ceux agréés par le fabricant ou le distributeur.

RÈGLES ET RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE- SUPPORT DU BAIGNOIRE

- **AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un dispositif de sécurité.**
- AVERTISSEMENT! Cessez d'utiliser le produit lorsque votre enfant peut s'asseoir sans aide.
- Le symbole « MAX » indique le niveau maximal d'eau versée dans le produit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après avoir retiré l'enfant, rincer le produit à l'eau et bien le sécher. N'utilisez pas d'eau de Javel, de détergents puissants ou tels de particules abrasives pour nettoyer le produit.
- Il est recommandé de stocker le produit dans un endroit sec et propre.
- Ne pas exposer aux effets directs de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température.
- Inspectez régulièrement le produit avant ou après chaque utilisation pour détecter les défauts, les fissures, les pièces cassées ou manquantes. Cessez d'utiliser l'appareil si vous constatez des dommages jusqu'à ce qu'il soit réparé. Pour ce faire, contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur!

CE PRODUIT EST FABRIQUÉ CONFORMÉMENT À LA NORME EUROPÉENNE EN 17072:2018.

Fabriqué pour MONI; Origine République populaire de Chine

Fabriquant et importateur : Moni Trade OOD ;

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo ; Tél. : 02/ 936 07 90

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO!

REGOLE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO DELLA VASCA

La mancata osservanza delle indicazioni per un uso sicuro può mettere a rischio la sicurezza del bambino.

ATTENZIONE! PERICOLO DI ANNEGAMENTO!

ATTENZIONE!

- Dei bambini sono annegati durante il bagno.
- I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm.
- Rimani sempre in contatto con il bambino durante il bagno.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te.
- Non permettere che un altro bambino (anche più grande) sostituisca la presenza di un adulto.
- ATTENZIONE! Per evitare scottature da acqua calda, posiziona il prodotto in modo tale da prevenire l'accesso del bambino all'erogazione di acqua calda.
- ATTENZIONE! Assicurare sempre che le ventose siano ben aderenti alla vasca da bagno.
- Prima del bagnetto, occorre controllare che l'acqua non sia troppo calda. La temperatura dell'acqua raccomandata è di 35° - 38°C.
- Assicurati che il livello dell'acqua non superi l'altezza dell'ombelico del tuo bambino.
- Prima dell'uso del prodotto, occorre controllare sempre la sua stabilità e assicurarsi che la superficie su cui sarà appoggiato sia livellata.
- La vasca deve essere utilizzata solo su una superficie piana e asciutta.
- Non usare in caso il prodotto sia difettato o incompleto.
- Non usare mai ricambi e accessori diversi da quelli approvati dal produttore o dal distributore.

REGOLE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO DELLA SEDUTA

• ATTENZIONE! Non è un dispositivo di sicurezza.

- ATTENZIONE! Interrompere l'utilizzo del prodotto quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- El símbolo «MAX» indica el nivel máximo de agua que puede haber en el producto.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

- Pulire il prodotto con sapone e acqua dopo ogni uso, sciacquarlo e asciugarlo. Per la pulizia del prodotto non utilizzare candeggina, detergenti forti o con particelle abrasive.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto.
- Non esporre a influenze ambientali dirette (sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura).
- Prima o dopo ogni utilizzo, controllare regolarmente che il prodotto non presenti difetti, crepe, parti rotte o mancanti. Se si riscontrano danni, interrompere l'uso finché non vengono riparati. A tal fine, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'importatore!

QUESTO PRODOTTO È FABBRICATO IN CONFORMITÀ CON EN 17072:2018.

Fabbricato per GANGARO; Origine: Repubblica popolare cinese

Produttore e Importatore: Moni Trade S.r.l.

Indirizzo: Bulgaria, città di Sofia, quartiere di Trebich, Via Dolo, 1; Tel.: 02/ 936 07 90

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING!

REGELS EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK - BABYBADJE

Het niet opvolgen van de instructies voor veilig gebruik kan de veiligheid van uw kind in gevaar brengen.

WAARSCHUWING! VERDRINKINGSGEVAAR!

WAARSCHUWING!

- Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden.
- Kinderen kunnen zelfs in 2 cm water en in zeer korte tijd verdrinken.
- Blijf altijd in contact met uw kind tijdens het baden.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.
- Sta niet toe dat een ander kind, zelfs een ouder kind, de aanwezigheid van een volwassene vervangt.
- **WAARSCHUWING!** Ter voorkoming van verbranding door heet water, plaats het product zodanig dat het kind niet bij de kraan kan komen.
- **WAARSCHUWING!** Controleer altijd voor gebruik of de zuignappen stevig aan het bad vastzitten.
- Controleer altijd of het badwater niet te warm is voordat u de baby gaat baden. De aanbevolen watertemperatuur bedraagt 35° - 38°C.
- Zorg ervoor dat het waterniveau niet hoger is dan de navel van uw baby.
- Controleer de stabiliteit van het product vóór het gebruik.
- Het bad mag alleen worden gebruikt op een vlakke, droge ondergrond.
- Niet gebruiken als het product defect of incompleet is.
- Gebruik nooit andere reserveonderdelen en accessoires dan die welke door de fabrikant of distributeur zijn goedgekeurd.

REGELS EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK - BADMATJE

- **WAARSCHUWING!** Dit is geen veiligheidsproduct.
- **WAARSCHUWING!** Stop met het gebruik van dit product zodra uw kind zonder hulp rechtop kan zitten.
- Het „MAX”-symbool geeft het maximale waterniveau aan dat in het product aanwezig mag zijn.

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

- Na elk gebruik de producten wassen met water en zeep, afspoelen en drogen. Gebruik geen bleekmiddel, sterke reinigingsmiddelen of schurende deeltjes om het product te reinigen.
- Bewaar het product op een schone en droge plaats.
- Niet blootstellen aan directe omgevingsinvloeden - zon, regen, vochtigheid of plotselinge temperatuurschommelingen.
- Controleer het product regelmatig voor of na elk gebruik op gebreken, scheuren, gebroken of ontbrekende onderdelen. Staak het gebruik als er schade wordt geconstateerd totdat deze is gerepareerd. Neem hiervoor contact op met de winkelier bij wie u het product heeft gekocht of met de importeur!

DIT PRODUCT IS VERVAARDIGD IN OVEREENSTEMMING MET DE EN 17022:2019.

Gemaakt voor MONI; Oorsprong: Volksrepubliek China

Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.;

Adres: Bukgarije, Sofia, woonwijk Trebitsj, Dolo-sstraat 1; **telefoon:** +359/ (0)2 936 07 90

VAŽNO! PAŽLIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE!

PRAVILA I PREPORUKE ZA BEZBEDNU UPOTREBU

Nepoštovanje uputstava za upotrebu može da ugrozi bezbednost Vašeg deteta.

UPOZORENJE! OPASNOST OD DAVLIENJA!

UPOZORENJE!

- Priikom upotrebe pomagala za kupanje deca mogu da se udave.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode (dubine svega 2 cm) u kratkom vremenskom period.
- Budite stalno u kontaktu sa detetom tokom njegovog kupanja.
- Nikada nemojte da ostavljate dete u kadi bez nadzora, ni na par trenutaka. Ako morate da izađete iz prostorije, ponesite dete sa sobom.
- Ne dozvolite drugom detu (čak i starijem) da zameni odraslu osobu.
- **UPOZORENJE!** Kako biste izbegli opekotine od vrele vode, postavite proizvod tako da detetu bude sprečen pristup izvoru vode.
- **UPOZORENJE!** Uvek osigurajte da vakuum-držači dobro prijanjaju za kadu..
- Proverite temperaturu vode pre nego što stavite dete u proizvod. Uobičajena temperatura vode za kupanje deteta je između 35 °C i 38 °C.
- Pre upotrebe proverite stabilnost proizvoda.
- Nemojte koristiti proizvod, ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju.
- Nemojte koristiti druge rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač ili distributer.
- Vodite računa da nivo vode ne bude viši od pupka vašeg deteta.

PRAVILA I PREPORUKE ZA BEZBEDNU UPOTREBU - STOLJAC

• UPOZORENJE! Ovo nije bezbednosni uređaj.

- **UPOZORENJE!** Prestanite da koristite ovaj proizvod kada je dete u stanju da samostalno sedi.
- Simbol “MAKS” se koristi za označavanje maksimalnog nivoa vode do kojeg treba da se koristi

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon svake upotrebe, operite proizvod sapunom i vodom, isperite i osušite. Za čišćenje proizvoda nemojte koristiti izbelivač, jake deterdente ili sredstva za čišćenje sa abrazivnim česticama.
- Skladištite proizvod na čistom i suvom mestu.
- Ne izlažite proizvod direktnom uticaju okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promenama temperature.
- Pre ili posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotina, slomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prestanite da koristite proizvod dok se ne popravi. Za popravke kontaktirajte trgovačkog objekta od koje ste kupili proizvod ili uvoznika!

OVAJ PROIZVOD JE PROIZVEDEN U SKLADU SA EN 17022:2019.

Poizvedeno za MONI; Zemlja porekla: Narodna republika Kina

Proizvođač i uvoznik: Moni Trejd D. O. O. (Мони Трејд ООД);

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo br. 1, Tel.: **Тел.:** 02/ 936 07 90